SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, APRIL 1, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 11th day of March, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Usgodakele or Horaketigodamukalana, Indikadahena or Horaketigodahena, and Horaketigodamukalana or Pitakuttiya, exclusive of Horaketigodamukalanewatta, situate in the villages of Udukawa and Akurugoda in the Matara Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 212 acres 2 roods and 38 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Usgodakele belonging to Crown and planted by M. Gunaratne and others, Puwakgahawilahena belonging to M. Gunaratne, Crown land Usgodakele planted by M. Gunaratne, Batalahena sold by Crown to C. Jayawickrama, Usgodakele Crown land planted by Don Abraham Samarasinha, Fiscal's Arachchi, Batalahena belonging to Don Abraham Samarasinha, Galendahena belonging to Don Abraham Samarasinha, Indikadahena belonging to Crown, and Indikadahena sold by Crown to Don Abraham Samarasinha; east by Mahagodagedeniya belonging to Illupalage Dowanhami, a path separating it from Palligalahena Crown land, a portion of Indikadahena sold by Crown to D. A. Samarasinha, another portion of Indikadahena planted by D. A. Samarasinha, Murutugahadeniyawatta belonging to Rajapatirage Pedris and others, Medawatta belonging to Dineshami and others, and Bogahakanattewatta belonging to Rajapatirage Carolis and others; south by Radawamullekumbura belonging to Kuruppu Arachchige Don Andris and others, a village path or Nawalahena Crown land, Usgodawatta belonging to Usgoda Arachchige Babunhami and others, and chena of the same name and belonging to same persons, Walakepudeniya belonging to Wiratunge Cornelis, Kumburemulla belonging to Usgoda Arachchige Babunhami and others, Kumburemulleatmaga sold by Crown to Peramunige Babun Appu, a portion of Horaketigodapitakuttiya planted by Babunhami, Nawalahena Crown land which is separated from it by a path, Diwelwatta belonging to Don Cornelis, Vitanagewatta belonging to Kuruppu Arachchige Dowanhami, Radagewatta belonging to Wirappuliradage Nando, a portion of Horaketigoda Pitakuttiya planted by Wirappuliradage Nando, Bibulakumbura belonging to Wiratunge Don Cornelis and others, Ulpatalangakumbura belonging to Palu Arachchige Don David and others, Horaketigodadeniya belonging to Crown, a village path separating it from another portion of Horaketigodapitakuttiya, Batamullehena sold by Crown to Samichchi de Silva Wirakon, and Diyagalahena sold to David Martin Samarawira; west by a portion of Horaketigoda planted by D. M. Samarawira, Horaketiyamukalana sold by Crown to M. Gunaratne and others, a portion of Horaketigoda planted by M. Gunaratne, and Puwakwattehena belonging to C. Jayawickrama—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, the Special Officer under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 11th day of June, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

මෙම සමග අමුණා තිබෙන සිතියම් පෙනෙනාකාර දකුනපලාතට අයිති මාතර දිස්තෙක්කේ වැලි ගම්කෝරලේ උඩිකාව සහ අකුරුගොඩ යන ගම්වල තිබෙන හොරකැවිගොඩමුකලාගේ වත්ත අත්හැර, අක්කර 212කුත් රූඩ් 2කුත් පර්චස් 38ක් පමන බින්වාසි ඇති, උස්ගොඩකැලේ නොහොත් හොරකැවිගොඩ මුකලානද, ඉඳිකඩහේන නොහොත් හොරකැවිගොඩහේනද, හොරකැවිගොඩ මුකලාන නොහොත් පිටකුට්ටියටත් මායිම්—උතුරෙන් මෙනියස් ගුනරත්න සහ වෙනත් අය වටපු රාජසන්තක උස්ගොඩ කැලෑවද, ඇම්. ගුණරත්නට අයිති පුවන්ගහවිල හේනෙන්ද, ඇම්. ගුණරත්න වටපු රාජසන්තක උස්ගොඩකැලෑවද, සී. ජයවික්‍රමට ආණ්ඩුව විසින් විකුනනලද, බටලහේනෙන්ද, ඩෙන් ඒබහම් සමරසිංහ පිස්කල් ආරච්චි වටපු රාජසන්තක උස්ගොඩකැලෑවද, ඩෙන් ආබහම් සමරසින්හට අයිති බටලහේනෙන්ද, ඩෙන් ආබහම් සමරසින්හට අයිති ගල්ලිඳ හේනෙන්ද, රාජසන්තක ඉඳිකඩහේනෙන් සහ ඩෙන් ආබහම් සමරසින්හට ආණ්ඩුව විසින් විකුනන ලද ඉඳිකඩහේනෙන්ද, නැගෙනඑදින්. ඉළුප්පලාගේ ඩෙවන්හාමිට අයිති මහගොඩගේ දෙහියෙන්ද, රාජසන්තක පල්ලිගලහේනේ සිට වෙන්කරපු අතුරුපාරෙන්ද, සී. ඒ. සමරසින්හට ආණ්ඩුව විසින් විකුනනලද ඉඳිකඩහේනේ කැබෙල්ලෙන්ද, එම අය විසින් වටපු එම හේනේ කැල්ලක්ද, රාජපතිරගේ පේදිරිස්ට සහ තවත් අයට අයිති මුරුතගහදෙනියේ වත්තෙන්ද, දිනෙස්හාමිට සහ තවත් අයට අයිති මැදවත්තෙන්ද, රාජපතිරගේ කරෝලිස්ට සහ තවත් අයට අයිති බෝගහකනත්තේ වත්තෙන්ද, දකුනෙන් කුරුප්පු ආරච්චිගේ ඩෙන් අන්ද්‍රිස්ට සහ තවත් අයට අයිති රදවාමුල්ලේ කුඹුරෙන්ද, ගම්සභා පාරෙන් නොහොත් රාජසන්තක නාවලහේනෙන්ද, උස්ගොඩ ආරච්චිගේ බබන්හාමිට සහ තවත් අයට අයිති උස්ගොඩවත්තෙන්ද, එම නමින් එම අයට අයිති හේනෙන්ද, වීරතුන්ග කොර්නේලිස්ට අයිති වලකැපලෙනියෙන්ද, උස්ගොඩ ආරච්චිගේ බබන්හාමිට තවත් අයට අයිති කුඹුරෙමුල්ලෙන්ද, පෙරමුනි බබන්අප්පුට ආණ්ඩුව විසින් විකුනලද කුඹුරෙමුල්ලේ අත්මගෙන්ද, බබන්හාමි විසින් වටපු හොරකැවිගොඩ පිටකුට්ටියේ කැබෙල්ලෙන්ද, අබිපාරෙන් වෙන්කරපු රාජසන්තක නාවලහේනෙන්ද, ඩෙන්කොර්නේලිස්ට අයිති දිවෙල් වත්තෙන්ද, කුරුප්පු ආරච්චිගේ ඩෙවන්හාමිට අයිති විතානගේ වත්තෙන්ද, වීරප්පලිරදගේ නන්දෝට අයිති රදගේ වත්තෙන්ද, වීරප්පුලිරදගේ නන්දෝ වටපු හොරකැවිගොඩ පිටකුට්ටියේ කැබෙල්ලෙන්ද, වීරතුන්ග ඩෙන් කොර්නේලිස්ට සහ

තවත් අයට අයිති බිබුලකුඹුරෙන්ද, පළුආරච්චිගේ දෙන් දැවිත්ට සහ තවත් අයට අයිති උල්පතලස කුඹුරෙන්ද, රාජසන්තක හොරකැවිගොඩ දෙනියෙන්ද, හොරකැවිගොඩ පිටකුවිවියේ වෙනකැබෙල්ලක් වෙන්කරපු ගම්සභා පාරෙන්ද, සාමිච්චිද සිල්වා විරකොන්ට ආණ්වෙන් විකුනාපු බටමුල්ලේ ගේනෙන්ද, දැවිත් මාර්වින් සමරවීරට විකුනාපු දියගලගේනෙන්ද, බස්නාඉරින් සී. ඇම්. සමරවීර පුවවා හොරකැවිගොඩේ කැබෙල්ලෙන්ද, ඇම්. ගුනරත්නට සහ තවත් අයට ආණ්ඩුව විසින් විකුනකද හොරකැවියේ මූකලාතෙන්ද, ඇම්. ගුනරත්න විසින් වචාපු හොරකැවිගොඩේ කැබෙල්ලක් සහ සී. ජයවික්‍රමට අයිති පුවත්වත්තේ ගේනෙන්ද යන මෙයි සතර මායිම් තුල තිබෙන ඉහතයි ඉඩන්ටලට අයිතිවාසිකම් කියාසිටින යම් කැනැත්තෙක් ඇතුවානම් මෙවක් පටන් හෙවත් වර්ෂ 1898වේ මාර්තු මස 11 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇඳිත් ඉහතයි ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්ට නොයෙදුනොත් වර්ෂ 1897 තේ නොම්මර එකේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුල්දැනි ඛානාන්තරය දරණ ජෝන් පැන්ටි එවිස් යන මට වර්ෂ 1897නේ නොම්මර 1නේ ආඥාපනතෙන් ලැබ තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වර්ෂ 1898වේ ජූනි මස 11 වෙනි දිනදී ඉහතයි ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාස කරන බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්,

වර්ෂ 1897නේ නොම්මර එකේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදැනියා වර්ෂ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 11 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த வெளிகம கோறளையில் உடுக்கவும் அகுருகொடை யென்னும் கிராமத்திலுள்ள உஸ்கொடகெலே அல்லது கொறுகெட்டிகொட மூக்களான இந்திகடகேனை அல்லது கொறுகெட்டிகொடகேனையும் கொறுகெட்டிகொட மூக்களான, அல்லது பிட்டகுட்டிய கொறுகெட்டிகொட மூக்கலான வத்த தவிர யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அலலது அறியப்படுகிற ஏறக்குறைய 212 ஏக்கர் 2 ரூட் 38 பர்சஸ் இத்தோடணைத்திருக்கும் பிளான் கடதாசியில குறிக்கப்பட்டது :—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாடசிக்குடையத உஸ்கொடகெலே, இந்தகாணி எம். குனறத்னவும் சில பேர்களும் ஆக்குசெய்தது, எம். குனறத்னக்குடையது புவக்ககவிலகேனை, எம். குனறத்ன ஆக்குசெய்த முடிக்குரிய உஸ்கொடேகெலே, சீ. ஜயவிக்கரமக்கு விற்கப்பட்டது, பத்தலகேனை, தொங் ஆபுரகம் சமரசிங்க பிஸ்கால ஆரச்சி ஆக்குசெய்தது உஸ்கொடகெலே தொங் ஆபுரகம் சமரசிங்ககுடையது பத்தலகேனை, மேற்சொலலிய பேருக்குடையது கள்ளெந்தேகேனை, அரசாடசியாருக்குடையது இந்திகடகேனை, அரசாட்சியாரால் தொங் ஆபுரகம் சமறசிங்கவுக்கு விற்கப்பட்டது ; கிழக்குக்கு-இலுபலகே தொவங்காமிக்குடையது மக்கொடகேதெனிய, இந்தஇடத்துக்கும் அரசாட்சியாருக்குடையது பலிகலகேனையும் வெவ்வேறுக்குகிறது சிறு பாதை, அரசாட்சியாரால டி. ஏ. சமரசிங்கவுக்கு விற்கப்பட்டது இந்திகடகேனையால் ஓர் பங்கு, டி. ஏ. சமரசிங்கனுட்டப்பட்ட இந்திகடகேனையால இன்னும் ஓர்பங்கு, ரூசாபத்திரகேபேதிரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையதுமுருத்துககதெனியவத்த, தினெஸ்காமிக்கும்சிலபேர்களுக்குமுடையது மெதவத்த, ரூசபத்திரனதேகரேலிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது போகககனத்தேவத்த; தெற்குக்கு-குருப்பு ஆரச்சிகே தொங் அந்திரிசுக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடையது றதாவருமுள்ளேகும்புர சிறுபாதை அலலது நவலகேனை, உஸ்கொட ஆரச்சிகேபபுங்காமியும் சில பேர்களுக்குமுடையது உஸ்கொடவத்த, மேற்சொலலிய பேர்களுக்குடையது, இந்த பேருக்குள்ளது ஓர்சேனை, வீரதுங்க கொர்னேலிசுக்குடையது வலகெப்புதெனிய, உஸ்கொட ஆரச்சிகே பபுங்காமியும் சிலபேர்களுக்கு முடையது கும்புரேமுள்ள, பெரமுனிகே பபுங்அப்புக்கு விற்கபபட்டது கும்புரேமுள்ளே அத்மக, பபுங்காமியால் நாட்டபபட்டது கொறுகெட்டிகொடபிட்டயால் ஓர் பங்கு அரசாட்சியாருக்குடையது நாவலகேனை, தொங் கொர்னேலிஸ்சுக்குடையது திவலவத்த, குருபபு ஆரச்சிகே தொவங்காமிக்குடையது வித்தானகே வத்த, வீரபபுலிறதாகே நந்தோவுக்குடையது றதாகே வத்த, மேற்சொல்லியவன் நாட்டபபட்டது கொறுகெட்டிகொடபிட்டகுட்டிய விரதுங்க தொங் கொற்னேலிசும் சிலபேர்களுக்கு முடையது பிபுலகும்புர பலுஆரச்சிகே தொங் தேவித்தும் சிலபேர்களுக்கு முடையது உலபத்தலங்க கும்புர, அரசாட்சியாருக்குடையது கொர்கெட்டிகொடதெனிய இந்த இடமும் கொர்கெட்டிகொட பிட்டகுட்டியயால் ஓர் பங்கு வெவ்வேராக்குகிறது, சாமிச்சி டி சில்வா வீரகோங்கு அரசாட்சியாரால விற்கப்பட்டது பட்டமுள்ளேகேனை, டேவித் மார்டின் சமரவீரவுக்கு விற்கபபட்டது தியகல; மேற்குக்கு-மேற்சொலலியபேரால நாட்டபபட்டது கொர்ரகெட்டிகொடயால ஓர்பங்கு, எம். குனறத்னவும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால விற்கபபட்டது கொர்கெட்டிய மூக்கலான, மேற்சொலலிய பேர் நாட்டபபட்டது கொர்கெட்டிகொடயால ஓர் பங்கு, சீ. ஜயவிக்கரமவுக்குடையது புவக்வத்தே கேனை. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலு மிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்துறையில் எனது கந்தோரில தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அலலது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வரு முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 11 ந் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லபபுட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. லுவிஸ், குறிபபான உத்தியோகஸ்தர்.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

167